

離島區議會
文件 IDC 82/2013 號

離島區議會社區事務及文化康樂委員會
工作報告 (2013 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報社區事務及文化康樂委員會(“社康會”)在 2013 年 7 月 8 日舉行的會議上所討論的事項。

有關智新書院的提問

2. 委員不滿智新書院沒有委派代表出席會議和提供書面回覆。教育局代表表示會要求校方盡快回應提問，並會向局方反映議員的意見。

工作小組報告

(i) 審批小組

3. 委員備悉，審批小組在本年 6 月 28 日舉行的會議上，處理了 73 項 2013 年 9 至 10 月舉行的社區參與計劃、中秋及國慶活動的資助申請。小組的資助建議，將透過傳閱文件方式提交社康會考慮及通過。此外，有關“香港舞蹈節 2013－區區小跳豆”活動的撥款申請，亦會以傳閱文件方式提交委員會考慮和通過。

(ii) 社區事務及文化康樂委員會工作小組

4. 委員備悉三項活動計劃的進度，以及本年度用以舉辦文化藝術活動的 60 萬元專款的安排，包括：離島區公民教育活動 — “領袖・家・國度”青年領袖訓練計劃、2013/14 年度十八區公民教育活動資助計劃和 2013 年離島區長者義工參觀香港賽馬會跑馬地活動。

康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

5. 委員備悉，康樂及文化事務署在離島區舉辦的文化活動、公共圖書館推廣活動和康樂體育活動的進展。

其他事項

(i) 職業安全健康推廣活動 2013

6. 委員同意提名東安健社會服務基金有限公司，申請本年度職業安全健康局的資助，以舉辦職業安全健康推廣活動。

(ii) 全民運動日 2013

7. 委員支持“全民運動日 2013”。

(iii) 離島區倡廉計劃活動進展報告

8. 委員備悉離島區倡廉計劃各項活動的進度，並就計劃的細節提出意見。

文件提交

9. 請議員於 2013 年 9 月 2 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/4(4) I

日期：2013 年 7 月

離島區議會
文件 IDC 83/2013 號

離島區議會地區設施管理委員會
工作報告 (2013 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報地區設施管理委員會在 2013 年 7 月 15 日舉行的會議上所討論的事項。

有關東涌社區會堂的提問

2. 離島民政事務處將估算東涌和愉景灣社區會堂延長開放時間所需的額外資源，以便在下次會議上決定是否推行試驗計劃。

梅窩改善工程(第一期)工程範圍內梅窩銀河花園設施的改動及安排

3. 議員備悉上述文件內容。

康樂及文化事務署於 2013 年 4 月至 5 月份在離島區內康體設施管理的匯報

4. 議員備悉文件內容，並就提升長洲公園網球場的使用率提出建議。

康樂及文化事務署於 2013 年 4 月至 5 月離島區公共圖書館服務情況的匯報

5. 議員備悉文件內容，並查詢離島區小型圖書館的藏書量，以及貝澳流動圖書車停泊位的事宜。

2013/14 年度康樂及文化事務署擬議的第三批地區小型工程計劃

6. 委員會通過撥款 671,300 元，進行以下 6 項工程：

- 坪洲體育館改善電力系統工程；
- 改善東涌游泳池設施工程；
- 改善康文署離島區轄下泳灘救生設備；
- 長洲體育館更換升降機抽氣扇；
- 文東路公園人造草足球場沙井改善工程；以及
- 洪聖爺灣泳灘及蘆鬚城泳灘安裝儲物間。

2008/09 至 2013/14 年度獲通過由區議會撥款施行的‘地區小型工程’進度報告

7. 議員備悉文件內容，並查詢多項工程的進度。委員會備悉坪洲診所興建升降機工程(IS-DMW-175)的初步估算為 11,300,000 元，並通過撥款 800,000 元為是項工程進行可行性研究。

文件提交

8. 請議員於 2013 年 9 月 2 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號: HAD IDC 13/7/2(4) I

日期: 2013 年 7 月

離島區議會
文件 IDC 84/2013 號

離島區議會交通及運輸委員會
工作報告 (2013 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報委員會在 2013 年 7 月 22 日舉行的會議上所討論的事項。

東涌市中心巴士總站搬遷的安排

2. 就遷移東涌巴士總站（露天部分）的建議及其相關的臨時交通安排，委員會支持方案二的建議，並請運輸署、發展商及顧問公司繼續與各持份者商討各項安排的細節，以提升道路安全及減低臨時遷移巴士站對乘客的影響。

有關逸東街和松仁路交通安全的提問

3. 運輸署及香港警務處均表示會加強宣傳教育，包括以多種語言作出宣傳和警示，勸喻逸東街和松仁路附近的居民，應使用過路設施橫過馬路。

有關新渡輪航班的提問

4. 新世界第一渡輪有限公司向委員解釋本年 6 月 25 日，因有乘客不適而令渡輪折返長洲事件的詳情，並表示會加強碼頭廣播及改善碼頭職員的應變技巧，以應付突發情況。

有關羌山道和東涌道道路安全的提問

5. 委員要求運輸署盡快擴闊羌山道的多個彎位，以及改善東涌道部分路面太滑而令車輛趺軌的問題。

有關北大嶼山醫院啓用後的交通安排的提問

6. 運輸署、消防處及醫院管理局向委員詳細講解北大嶼山醫院啓用後的交通安排。委員要求政府部門和有關機構互相配合，為病患者提供適切的交通服務，以及積極考慮為東涌區及醫院引入專線小巴服務。

有關私人直升機在長洲降落的提問

7. 委員要求民航處跟進有私人直升機在長洲西堤路一個地點降落的事件，以確保居民及遊客的安全。

有關要求擴闊逸東街至東涌道(逸東邨側)行人路的提問

8. 就擴闊逸東街經松仁路迴旋處上東涌道的行人路的建議，運輸署及離島地政處表示已展開初步研究工作，並會繼續跟進有關建議。

有關離島區救護車在重大意外事故的服務情況的提問

9. 消防處向委員詳細報告東涌區救護服務的情況，以及本年 7 月 1 日北大嶼山公路車禍當日的救護情況。隨著未來人口增加及港珠澳大橋的落成，消防處會繼續檢討東涌區救護資源的情況。

有關一宗北大嶼山公路致命交通意外的提問

10. 香港警務處向委員報告本年 7 月 1 日北大嶼山公路車禍的初步調查結果。城巴有限公司(“城巴”)表示，城巴的巴士設計及車廂設施完全符合運輸署的規定及安全標準，而城巴全線車隊均已配備衛星定位行車記錄儀系統。委員希望運輸署及警方加強宣傳教育，提醒乘客在巴士上佩戴安全帶，並考慮限制進出翔東路車輛的數目，以便利救援工作。

交通及運輸委員會活動工作小組報告

11. 委員備悉，工作小組本年度宣傳交通安全信息的活動計劃。

其他事項

12. 委員備悉，路政署截至 2013 年 7 月中旬在離島區推行的小型交通改善項目及有關施工時間表。

文件提交

13. 請議員在 2013 年 9 月 2 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/5(4)

日期：2013 年 7 月

離島區議會
文件 IDC 85/2013 號

離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會
工作報告 (2013 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報旅遊漁農及環境衛生委員會(“旅環會”)在 2013 年 7 月 29 日舉行的會議上所討論的事項。

昂坪雨水排放系統改善工程

2. 委員會支持上述工程項目。

有關關注流浪牛的提問

3. 委員認為漁農自然護理署(“漁護署”)現行的牛隻管理政策未見成效，對牛隻及居民的生命和財產皆造成威脅。委員要求漁護署為流浪牛制定規管政策，並限制牛隻活動的範圍，以保障居民和牛隻的安全。

有關長洲桂濤花園側雨水渠經常淤塞的提問

4. 離島民政事務處(“民政處”)與渠務署等相關政府部門實地視察後，會再向委員會匯報。

有關稔樹灣廢物處理的提問

5. 食物環境衛生署將於稔樹灣一帶增設廢物分類回收箱，而民政處亦會為其負責範圍內的渠道進行清理工作。

有關愉景灣空氣質素的提問

6. 委員對香港迪士尼樂園度假區(“迪士尼”)未能委派代表出席會議表示遺憾，並譴責迪士尼沒有承擔企業的社會責任，亦沒有就煙花排放物對空氣所帶來的影響，提出具體改善的措施。

獲通過由區議會撥款施行的地區小型工程進度報告

7. 委員通過文件內容，並查詢多項工程的進展。

2013/2014 年度旅遊漁農及環境衛生委員會撥款分配

8. 委員備悉文件內容。

工作小組報告

9. 委員備悉離島區健康城市工作小組各項活動的進度。

文件提交

10. 請議員於 2013 年 9 月 2 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/3(4)

日期：2013 年 7 月